L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 361.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lehoucq (Téléphone 4.86), sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

LE CONTENU N'ETAIT PAS A DÉDAIGNER

Ces jours dernier, le Chef Roussel, de la brigade de Gendarmerie de Roubaix, de passage place de la Gare, remarqua un homme sortant de la station ferroviaire en portant une valise volumineuse. Il l'interpella afin de connaître le contenu du colis. Le voyageur, M. Georges Brecke, 37 ans, domicilié rue de Flandre, cour Dearx, 3, déclara qu'il transportait du linge. Non satisfait de cette réponse, le policier fit ouvrir la valise et il constata qu'elle renfermait sept kilos de beurre, sept boîtes de dattes et trois flacons d'eau de Cologne.

Le délinquant déclara pour sa défense avoir acheté le beurre à... Paris, au prix de 120 frs le kilo. Malgré cet argument qui est peut-être vrai, le propriétaire de la valise a surprise a fait l'objet de plusieurs procès-verbaux. Et pour terminer cette aventure, contenant et contenu ont été saisis.

COLISÉE

Dimanche : Séances à heures (toutes places disponibles)
Lundi et Jeudi : à h. et 7 h. 30

VIVIANE ROMANCE
dans
«ANGELICA»

Local ouvert à partir de 10 h.
Samedi prochain Face au Destin

2.300

LE COMMERCE NOIR DU TISSU

Au cours d'une enquête ouverte par la gendarmerie, il a été établi que Gaston Lesquennes, 28 ans, magasinier, 41, bis rue Devespault, en Hem, se livrait au trafic clandestin du tissu. Il a été prouvé qu'il en avait acheté une certaine quantité à un négociant à raison de 400 frs le mètre. En homme avisé, dans ce genre d'affaire, il pensait en tirer un bénéfice. Il se mit à la recherche d'un amateur qu'il rencontra en la personne de Mlle Lucienne Lepers 21 ans, demeurant 35 rue de Sébastopol.

En possession de la fameuse marchandise, cette jeune femme la revendit à Mlle Chevalier, domiciliée 84 rue des Ballons. Il ne fut pas possible de connaître quels ont été les prix pratiqués par ces intermédiaires. Toutefois, Lesquennes et Mlle Lepers feront l'objet de poursuites car plusieurs procès-verbaux ont sanctionné les délits dont ils se sont rendus coupables.

CECI INTÉRESSE
TOUS LES JEUNES GENS ET JEUNES FILLES, TOUS LES PÈRES ET MÈRES DE FAMILLE

L'ECOLE UNIVERSELLE vous adresse gratuitement par retour du courrier le n° de ses brochures qui se rapportent aux études ou carrières qui vous intéressent.

L'enseignement par correspondance de l'Ecole Universelle permet de faire à peu de frais toutes les études chez soi, sans dérangement et avec le maximum de chances de succès.

Bloch 10 404 Classes primaires complètes : Dipl. d'ét. prim. préparatoire, certif. d'études, bourses, etc.
Bloch 10 419 Classes secondaires complètes : Baccalauréats, bourses.
Bloch 10 424 Licences : Droit, Sciences, Lettres.
Bloch 10 428 Toutes les Grandes Ecoles.
Bloch 10 427 Toutes les Carrières administratives.
Bloch 10 427 Carrières d'ingénieur, sous-ingénieur, conducteur, dessinateur, spécialisée dans les diverses spécialités : électricité, mécanique, génie civil, aéronautique, métallurgie, mines, travaux publics, architecture, topographie, chimie.
Bloch 10 434 Carrières de l'Agriculture : Directeur, ingénieur, assistant d'exploitation agricole.
Bloch 10 439 Carrières commerciales : administrateur, comptable, expert-comptable, secrétaire, sténo-dactylo, représentant, représentant, publicité.
Bloch 10 444 Langues étrangères.
Bloch 10 448 Orthographe, Rédaction, Calcul.
Bloch 10 453 Air, Marine Marchande.
Bloch 10 457 Musique théorique, instrument et chant, professorats.
Bloch 10 461 Arts du Dessin, professorats.
Bloch 10 465 Couture, Coupe, Mode et Chemiserie.
Bloch 10 474 La carrière des Lettres, journalisme, secrétariats.
Bloch 10 478 Coiffure, Manucure, soins de beauté.

Demandez aujourd'hui, aujourd'hui, à l'ECOLE UNIVERSELLE, 11 et 12 Pl. Jules-Ferry, LYON (Rhône) ou 59, Bd Exelmans, PARIS (16e) votre nom, votre adresse et le numéro de la brochure qui vous désirez. Ecrivez plus longuement si vous souhaitez des conseils spéciaux à votre cas. Ils vous seront donnés très complets, et faire gracieux, n'étant engagement de votre part.

11 222

Les crises de foie
Comment les arrêter

Aujourd'hui, on mange n'importe quoi, on tout' e fait ventre à gourme, on dit... il n'est plus rare d'observer des crises de foie avec bouche amère, haleine fétide, embarras gastrique, nausées, vomissements bilieux, fermentations intestinales, constipation ou diarrhée, migraines, douleurs au côté droit, etc... Que faire ? Prendre avant les repas 20 à 30 gouttes d'Hépascol François. L'Hépascol François est une préparation végétale reputée depuis plus de dix ans pour son action tonique et décongestive du foie. Son inocuité est absolue. Quant à son efficacité, vous serez vite fixé là-dessus. Toutes pharm. : 12 fr. 75 et 20 fr. 15. 11 985

Les commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

SECTEUR N° 18
FOYER D'ÉDUCATION OUVRIERE 178, RUE JULES GUESDE

24 janvier. — Matin : rues de Lannoy, 175-279, 210-334, Malplaquet ; après-midi : rue Masillon, bd de Reims 187-263, 225-300, rues P. Demulder, J.-Bte Vercoutère, Lesueur, Motte, Pigalle, La Rochefoucault, Ingres 45-128, 92-214.

26 janvier. — Matin : pl. du Travail, bd de Lyon, rues Am. Duquesne, Hil Pierreux, Pigouche, Maisonnier, Beaumont, des Jardins ; après-midi : rue Ph. Delorme, imp. Poissonnier, rues B. Pelissy, G. Delory (de la rue Vaillant à Carpeaux), H. Regnault.

27 janvier. — Matin : rues Beaumont, Pigot, Carpeaux, bd de Fourmies 1-115, 2-114, rues de Belle-Vue, d'Artois, Voltien, Austerlitz ; après-midi : rues St-Charles, Ph. Auguste, Montgolfier.

28 janvier. — Matin : rues Rouget de l'Isle, Rosa Bonheur, Courbet, Dupuy de Lome, Pétemanrie ; après-midi : rues Jouffroy 1-187, 2-186, Trente, Decottignies.

29 janvier. — Matin : rues de Maubeuge, Fabert, G. Lefebvre, Bourgogne, Bayard, 25-77, 70-134 ; après-midi : rues de Rocroy, Lafontaine, Santos Dumont, Duguesclin.

TRAMWAYS

DIMANCHE 5 h. 15 - 8 h.
LUNDI à 3 heures 30 et 7 heures 30

BACH
EN CORRECTIONNELLE
UN FILM DÉSOPILANT

2.505

Sociétés et Comités

UNION DES MUTILES ET REFORMES DE ROUBAIX. — Funérailles de M. Dhaeze Ernest, lundi 19, à 14 h., en l'église Saint-Rédempteur.

ARTISANS ET ARTISANES. — Le Secrétariat Général de l'Union des Artisans de la Région du Nord se tiendra à la disposition des artisans et artisanes de Roubaix et environs pour tous renseignements sur la législation artisanale et la répartition des matières premières aux jours et heures ci-après : 13, rue du Pays, lundi 19 et jeudi 22, de 17 h. à 19 h., samedi 24 de 18 h. à 19 h.

ALCAZAR Rue de Tourcoing ROUBAIX
Sam 7 h. 30 - Dim 3 séances - Lundi 3
LE DIAMANT NOIR
un très, très beau film.

2502

STAT CIVIL

Naissances : Michel Zimmermann, 2, J.-Guesde, 159, cour St-Joseph, 13.

Publications : Jules Kindt, représentant, rue Vaucanson, 15, et Paulette Gary, boul. de Mulhouse, 15.

Décès : Fidelme Deroeudringhien, veuve, 71 ans, r. St-Honoré, 8 ; Henri Dhaze, 65 ans, r. Ma Campagne, 89, cour Flamecourt, 3 ; Henri Hennekin, 77 ans, r. de Flandre, 127, cour Dutholt, 9 ; Octavie Delederière Vve Erny, 83 ans, de Croix, rue Guizot, 19 ; Alfred Drouart, 70 ans, r. des Charpentiers, 10, cour Paulus, 6 ; Henri Vanleer, 12 ans, r. de Lille, 92 bis ; Celine Vandenberge, 85 ans, rue Gauvani, 13 ; Sophie Bacq, Vve Hanutefeuille, 89 ans, r. de Barbieux, 35 ; Estor Bezu, 72 ans, r. du Fresnoy, 67.

WATTRELOS
L'activité de la police en 1941

Sous l'habile direction du sympathique commissaire de police, M. Veevaert, le service de police de Wattrelos a montré, durant l'année 1941, une activité peu connue jusqu'à ce jour.

En plus du service de police proprement dit, le commissariat de police comprend les services de la population et des étrangers.

Dans ces services, il a été enregistré : 742 changements de résidence français ; 47 changements de résidence étrangers.

En plus de 4.000 certificats de résidence, 894 cartes d'identité françaises ont été délivrées et le service des étrangers a établi 296 dossiers de demandes de cartes d'identité.

En supplement du courrier quotidien de la Mairie, 3.558 dossiers ou pièces nécessitant enquêtes, rapports ou procès-verbaux ont été reçus de la Préfecture et du Parquet.

Le service de police a dressé 378 contraventions se répartissant comme suit : Maraudage de récoltes, 118 ; vélo sur trottoir, 88 ; circulation après l'heure du couvre-feu, 41 ; passage sur un terrain ensemencé, 21 ; divesse publique, 21 ; transport d'une personne sur le cadre d'un vélo, 19 ; bicyclette sans éclairage, 15 ; oui sans autorisation, 12 ; fermeture tardive d'un estaminet, 9 ; défaut d'occultation d'éclairage, 8 ; avoir laissé jouer de la musique sans autorisation, 5 ; défaut d'appareil sonore à bicyclette, 5 ; défaut de livret de logeurs, 2 ; avoir glané dans un champ non débarrassé de sa récolte, 2 ; avoir servi à boire sans être muni d'un certificat de bonnes vie et mœurs et avoir employé une femme sans être munie du même certificat, 2 ; défaut de carnet de nourrisson, 1 ; non exécution de travaux d'assainissement, 1 ; déversement d'excréments dans un fil-d'eau, 1 ; défaut de feu rouge à bicyclette, 1 ; camion hippomobile stationnant à moins de 10 m d'un carrefour, 1 ; avoir double un tramway à l'arrêt, 1 ; divagation de poules, 1 ; défaut de bascule, 1.

Durant l'année 1941, le service de police a procédé à 49 arrestations se décomposant comme suit : Vols, 20 ; outrages et rébellion, 8 ; infraction aux mesures de rationnement et tentative d'exportation de marchandises contingentées, 5 ; infractions à un arrêté d'expulsion, 4 ; mandat d'amener, 8 ; coups et blessures volontaires, 2 ; vagabondage et grivèlerie, 1 ; escroquerie, 1 ; évadé de la prison de Courtrai où il était détenu pour meurtre, 1 ; mandat d'arrêt, 1 ; détention et usage de fausses cartes d'alimentation, 1 ; usage de faux tickets de pain, 1 ; attentat à la pudeur, 1.

En dehors de toutes les affaires indiquées ci-dessus, 219 individus ont été poursuivis pour délits divers, dont 74 pour vols et ont comparu devant le tribunal correctionnel de Lille.

Trois accidents sont survenus dans la ville, dont un mortel. Des vérifications de poids du pain et de charbon furent faites. De nombreux individus furent arrêtés pour tentatives d'exportation de denrées alimentaires et toutes ces marchandises ont été confisquées et remises aux établissements hospitaliers ainsi qu'au Comité d'Aide aux prisonniers, tandis que les inculpés furent relaxés après transaction avec les services des douanes.

Comité d'aide aux prisonniers

Le Comité a décidé d'envoyer un huitième colis aux prisonniers.

N'ayant plus les ressources suffisantes pour continuer à alimenter gratuitement, comme il l'a fait jusqu'à présent, les quinze cents Wattrelosiens encore retenus dans les camps, le Comité se trouve dans l'obligation de faire payer aux familles, au prix coûtant, les colis destinés aux prisonniers.

D'après les récentes instructions reçues du Comité Central d'assistance aux prisonniers de guerre, il est expressément indiqué que les vivres cédés par ce dernier ne pourront plus, en aucun cas, être remis aux familles. Toutes les expéditions aux prisonniers des marchandises délivrées antérieurement par les Comités locaux, doivent être effectuées uniquement par leurs soins.

Les familles des prisonniers pourront donc se présenter au pavillon des Vieux Ménages, à partir de la semaine prochaine, **en suivant scrupuleusement l'ordre indiqué par ailleurs**, et en possession des pièces suivantes : la carte jaune ; une étiquette adressa ; le montant du colis, soit 30 frs (emballage compris).

Ce colis sera composé des marchandises énumérées ci-après : **à titre gratuit** : 1 livre de chocolat, 1 barre de pain d'épices, 200 grammes de sucre, 1 paquet de cigarettes. — **Colis du Comité** : 1/2 livre de chocolat, 2 paquets de biscuits, 1 barre de pain d'épices, 200 gra de sucre, 1 paquet de tabac.

Les familles qui voudront ajouter un supplement pourront l'apporter au Pavillon des Vieux Ménages, le jour de leur inscription. Le Comité se chargera volontiers de le joindre au colis du prisonnier.

Les femmes de prisonniers n'ayant que l'allocation militaire pour toutes ressources et les familles indigentes, qui sont dans l'impossibilité de payer les colis, peuvent adresser une demande écrite au Secrétariat du Comité, Office Social à la Mairie, en vue de l'obtenir gratuitement. Le Comité examinera, avec la plus grande bienveillance toutes les demandes qui lui parviendront.

Les familles qui remettaient leurs étiquettes à l'usine où le prisonnier était employé avant la mobilisation, doivent continuer a proceder de la même façon.

Il serait souhaitable que les personnes aisées recherchent, autour d'elles, des familles de prisonniers dont la situation est intéressante, afin de se substituer à elles, pour assurer au Comité le remboursement des colis qu'il envoie régulièrement et lui permettre de continuer ses achats de denrées contingentées, mises à sa disposition, pour les affecter à la confection des prochains colis.

Il y a là un geste généreux et un bel acte de solidarité à accomplir.

Itoraire de la distribution de la première semaine : Mardi 20 Janv., de 1 h. 30 à 17 h., N° 1 à 35. — Mercredi 21, de 1 h. 30 à 17 h., de 38 à 90. — Jeudi 22, de 1 h. 30 à 17 h., de 91 à 150. — Vendredi 23, de 1 h. 30 à 17 h., de 151 à 200.

Un avis, dans la presse, annoncera la suite de la distribution.

Journées des jeux populaires au profit des prisonniers

Nous donnons ci-après le résultat de la tombola-surprise, dont le tirage a eu lieu dans la salle du Crétinier-Palace :

2	7	9	27	33	53	139
184	190	196	212	301	309	398
403	424	449	454	465	501	637
572	604	641	699	725	747	763
789	835	902	923	924	945	984
1036	1151	1183	1317	1329	1455	1504
1602	1654	1677	1712	1718	1853	1855
1923	2041	2178	2504	2577	2678	2818
2833	2854	2946	3017	3108	3110	3154
3173	3254	3301	3326	3387	3413	3415
3475	3618	3589	3656	3707	3755	3870
3902	3941	4039	4075	4102	4157	4257
4261	4269	4336	4338	4402	4411	4440
4462	4487	4513	4515	4639	4691	4704
4756	4881	4882	4963	5095	5107	5116
5166	5189	5251	5252	5253	5302	5369
5398	5520	5544	5587	5619	5643	5805
5958	6113	6158	6229	6294	6334	6460
6478	6492	6497	6550	6565	6577	6643
6647	6665	6873	6693	6726	6774	6800
6889	6936	6997	7009	703	7064	7136
7138	7161	7339	7349	7362	7387	7496
7545	7567	7600	7660	7703	7839	7858
7912	7991					

Dispensaire antituberculeux. — Prochaines séances ed consultations (rue des Prés) :

Mardi 20 janvier, à 9 h. : Dr Montaigne ; jeudi 22 janvier, à 13 h. 30 : Dr Bauwin, samedi 24 janvier, à 15 h. : Dr Montaigne.

L'infirmière tiendra une permanence le jeudi 22 janvier, de 9 à 12 h.

CROIX

ALLOCATIONS MILITAIRES

Les allocataires militaires ayant un ou plusieurs enfants à charge sont invités à se présenter munis de leur certificat de paiement, à la mairie, Bureau Militaire (1er étage, guichet E), dans l'ordre suivant :

Mercredi 21 janvier, Nos 1 à 400, de 9 à 10 h. ; 401 à 800, de 10 à 11 h. ; 801 à 1.000, de 11 à 12 h. ; 1.001 à 1.400, de 14 à 16 h. ; 1.401 à 2.031, de 15 à 16 h.

Il est interdit de pénétrer dans les cantonnements. — Le Maire rappelle à la population qu'il est strictement interdit de pénétrer dans les immeubles réservés à l'armée allemande, même et surtout, si ceux-ci ne sont pas occupés. Tout propriétaire, locataire, agent de location, femme à journées, etc., qui pour un motif quelconque désirerait avoir accès dans un immeuble précité, doit, sous peine de sanctions graves, en faire la demande écrite à la Mairie, service des cantonnements, bureau des travaux, 2e étage. Tout contrevenant à ces prescriptions sera poursuivi.

Répartition de la margarine de janvier. — Les épiciers sont informés que le répartiteur, M. Hennion, de Mouvaux, affectuera la livraison de margarine (rations janvier, mercredi prochain 21, aux endroits et heures ci-dessous désignés : Garage, Cafe Saint-Pierre, place de la Liberté, de 8 h. 30 à 12 h. ; Garage 18, rue de la Gare, de 14 h. 30 à 17 h.

Avis aux commerçants. — Les commerçants qui ont reçu des bons de pain et d'épiceries dans le courant du mois de Décembre, provenant du Secours National « Famille du prisonnier », sont invités à présenter ces bons, au siège, Boulevard Zola, lundi 19 et mardi 20 Janvier, de 9 à 12 h. Les commerçants qui omettraient de remettre ces bons aux dates indiquées, risqueraient de ne toucher le montant de leurs avances qui dans quelques mois. Il est donc urgent de les déposer au Secours National.

Alcool à brûler. — Les services de ravitaillement de la Mairie nous prie de dire qu'il est inutile de se présenter au guichet de ce service pour réclamer des bons d'alcool ; la Mairie n'est actuellement pas en possession des bons de cette nature. Les consommateurs d'alcool pourront connaître par la Presse, la date de l'arrivée de ces bons ; ils se feront inscrire ensuite, toute démarche faite actuellement est donc absolument inutile.

Locaux vacants au 1941. — Les propriétaires et toutes les personnes chargées de la garde ou de la location d'immeubles restés vacants pendant l'année 1941 sont priés d'en faire la déclaration avant la 31 Janvier de cette année, à la Mairie, service des travaux, 2e étage.

UNE BONNE NOUVELLE
pour les
SOURDS

Voici une très bonne nouvelle pour toue les Sourds de notre région.

Les événements actuels avaient ralenti les recherches des ingénieurs spécialisés dans la fabrication des appareils contre la surdité. Nous apprenons que les **Ets VALIN**, Orthopédiste à Lille, ont obtenu de **M. DESGRAIS**, le plus réputé des acousticiens de **Paris**, de venir personnellement à Lille.

M. DESGRAIS, qui est propriétaire à Paris des **Ets AUDIGE**, 18, rue Jean-Mermoz (r.p. des Champs-Elysées), dont la réputation est mondiale, a créé des appareils avec lesquels les Sourds peuvent

ENTENDRE IMMÉDIATEMENT

Venez essayer gratuitement ces appareils aux

Ets VALIN, Orthopédiste,
38, rue Esquermoise, LILLE
les **JEUDI 22 JANVIER**
et **VENDREDI 23 JANVIER**
et assister aux merveilleux résultats de la nouvelle technique française qui permet aux Sours d'

ENTENDRE COMME TOUT LE MONDE

11992

WASQUEHAL
VICTIME DE LA GELÉE

S'étant rendue à Roubaix pour effectuer diverses courses, Mme veuve Catteau, 72 ans, gouvernante chez M. Delecluse, 1, rue Jean-Macé à Wasquehal, a fait une chute dans la rue de Lannoy, par suite d'une malencontreuse glissade. Relevée aussitôt par des témoins de l'accident, Mme Catteau fut ramenée aussitôt à Wasquehal, où M. le docteur Butin père constata qu'elle était atteinte d'une fracture du pied droit et a ordonné à la blessée un repos de deux mois, sauf complications.

PAIEMENT DE SECOURS

Le paiement du Secours national aux familles privées de ressources aura lieu le mardi 20 janvier, de 14 h. 30 à 15 h. 15, salle des fêtes, rue de Roubaix, pour le Capreau, et de 18 h. à 18 h. 45, salle des fêtes, rue Jean-Macé, pour le Centre, dans l'ordre habituel.

RENOUVELLEMENT DES CARTES DE CHEMIN DE FER POUR MUTILÉS

Les cartes d'invalidité donnant droit à réduction de tarif sur les chemins de fer aux mutilés de guerre de 25 % et au-dessus, et arrivées à expiration au cours du premier trimestre 1940, plus la prorogation d'office de deux années, doivent être échangées à cette époque. Les intéressés sont priés de se présenter à la mairie, 5e guichet, munis de leur livret de pension, carte périmée et une photographie nouvelle de 3 sur 4.

Distribution de plants de pommes de terre. — Les personnes qui ont choisi M. Vercruysse, rue Jean-Sart pour la livraison des plants de pommes de terre, sont priées de retirer leurs plants avant mercredi 21 janvier.

Commission de la voirie. — La commission municipale de la voirie se réunira mardi 20 janvier, de 14 h. 30 à 15 h. 30, pour l'examen des diverses demandes et pour fournir aux intéressés, tous renseignements sur le règlement municipal de voirie, l'hygiène et la salubrité.

Au Club des Sports Réunis. — Lundi, à 19 h. 30, réunion de la commission de football au café de la Terrasse, avenue de Flandre. Pour la section de gymnastique, répétition générale, salle rue Jean-Macé, mardi et vendredi, à 18 h. 30. Pour la section de basket-ball, entraînement de culture physique, salle des fêtes rue Jean-Macé, mercredi de 18 h. 45 à 19 h. 45, pour la section féminine ; de 19 h. à 19 h. 45 pour l'équipe minimes, et de 19 h. 45 à 20 h. 45 pour l'équipe 1B. Pour la section de football, entraînement de culture physique, salle rue Jean-Macé, jeudi, à 19 h. ; pour l'équipe minimes, et à 19 h. 30 pour les équipes cadets et juniors.

HEM
Des chansons vont permettre de procurer un peu de bien-être aux prisonniers

Il se passe rarement une semaine à Hem où l'on ne pense aux prisonniers. Chacun rivalise pour aider le Comité d'entr'aide d'Hem dans sa belle œuvre du colis gratuit à tous les prisonniers d'Hem.

Cette fois, c'est un concert amateura qui, chez Maurice Chantry, Au Pain d'Or, rue Jean Jaurès, à Hem, tout en distrayant le public, a permis aux organisateurs d'en remettre la beau résultat financier au Comité d'entr'aide d'Hem.

Les organisateurs n'avaient rien négligé pour en assurer le succès, se dépensant sans compter pour venir en aide à leurs camarades prisonniers.

Ils n'en sont d'ailleurs pas à leur premier essai, mais cette fois, ils reussirent un coup de maître. Il n'en pouvait être autrement quand on saura que le concert amateura avait été mis sur pied par MM. Gustave Rousseau, Victor Villette, Maurice Hory, Paul Rousseau, Raymond Clars et Mme Louise Lamarque.

Qu'ils en soient publiquement remerciés et nul doute que leur beau geste incitera d'autres bonnes volontes en faveur de l'œuvre du colis gratuit aux prisonniers.

Voici la liste des numéros gagnants de la tombola :

2251	2768	178	4678	25	3671	3545
3161	3863	3981	2331	3517	2085	208
938	741	4505	618	608	684	869
3898	1993	971	1724	3858	4485	3782
2624	8738	742	2562	3734	1944	127
3760	2636	3143	793	3044	2152	3147
236	1358	3389	3213	1441	2788	8828
894	3372	2371	1825	123	3275	214
683	3072	4971	3548	2332	478	2891
348	2972	8484	2238	851	3261	3094
3828	1439					

Les lots peuvent être réclamés tous les jours, de 18 à 20 h. Les lots non réclamés le 31 janvier resteront acquis à l'œuvre et seront vendus aux enchères, le dimanche 1er février.

LEERS
APPROVISIONNEMENT EN PLANTS DE POMMES DE TERRE

Une inscription supplémentaire pour les retardataires aura lieu à la mairie, lundi, de 14 h. à 17 h.

Les intéressés sont invités à se présenter munis de la carte individuelle du chef de famille.

HALLUIN

Aux prisonniers libérés. — Les prisonniers libérés peuvent se présenter au local, 42, rue Jean Jaurès, pour tous renseignements les concernant, le lundi, de 9 h. à midi.

Etat Civil. — **Naissances :** Anny Deroy, 5, rue Mazagran ; Brigitte Castro, 45, rue du Docteur Pierchon.

Décès : Henri Lesage, a. p., 19, Chemin de Lotsel ; Emile Depuydt, tisserand, 23, rue Jean-Jaurès ; Marie-Louise Desauw, 16, Cité Sébastopol.

VIVEZ VIEUX DANS LA JOIE !

Une digestion courte et facile — et plus de douleurs ! — grâce à cette Cure Thermale chez Soi.

Avec l'âge ou une vie sédentaire, la bile et les sécrétions de l'estomac se raréfient ; votre intestin (ce muscle long de 10 mètres) pétrit "au ralenti" ; dans vos reins 9 millions de petits canaux commencent à se "bloquer" et n'arrivent plus à filtrer tout l'acide urique ; les déchets s'accumulent, empoisonnent le sang et causent les maux de tête, les rhumatismes, la goutte. Le matin au réveil, prenez simplement dans votre déjeuner ou dans une tasse d'eau chaude une pincée de Kruschen ; Aussitôt 6 sels minéraux, agissant à la façon des eaux de sources thermales réputées, obligent les organes d'élimination à évacuer naturellement et "à fond". Les poisons sont dissous et expulsés au fur et à mesure qu'ils se forment, si bien que les douleurs rhumatismales disparaissent d'elles-mêmes. La digestion est facile et rapide. De la tête aux pieds une joyeuse sensation de bien-être vous remplit d'une vitalité juvénile. Commencez demain matin à prendre vos sels Kruschen. 12.50 toutes pharmacies ; le flacon pour 120 jours, 20.40 seulement.

RONCQ
HAPPÉE PAR UNE AUTO ?

Le 15 janvier, vers 18 h. 30, la nommée Lapeere Elza, 20 ans, demeurant à Halluin, 75, chemin de Neuville, roulait à bicyclette en direction d'Halluin, quand à hauteur du n° 303, elle fut doublée par une camionnette conduite par M. Loosery Oscar, 43 ans, chauffeur, chez M. Catteau, marchand de cuir, à Halluin, et demeurant dans cette localité, 38, rue Henri Ghesquiere. Au même moment, Mlle Lapeere fit une chute sur la bordure du trottoir droit. Fut-elle touchée par l'auto ? Le chauffeur affirme que non et les personnes qui se trouvaient à l'arrêt de la rue de l'Egalité sont priées de se faire connaître au commissariat, aucun autre témoin ne s'étant fait connaître.

Enquête ouverte par M. Godec, commissaire du police.

Des vols de bicyclettes. — M. Desire Leurent, industriel à Roncq, a porte plainte en vol de deux bicyclettes, une d'homme et une de femme, soustraites au cours de la nuit du 10 au 11 courant, dans un garage non ferme à clef, rue de la Laite. La bicyclette de femme a été retrouvée le lendemain à la porte d'un café, rue de Lille.

— M. Hornain Valère, 18 ans, 146 rue de Lille, a également porte plainte en vol de sa bicyclette soustraite le 12 janvier, entre 19 h. 40 et 19 h. 45, à la porte de la ferme Castel, rue de Lille.

Notons que c'est M. Hornain qui, la veille, avait trouvé la bicyclette de M. Leurent à la porte du café tenu par ses parents.

Enquête ouverte.

Renouvellement des cartes nationales de priorité. — En principe, peuvent obtenir cette carte, les mères de famille ayant au moins quatre enfants vivants de moins de 16 ans, ou trois enfants vivants de moins de 14 ans, ou deux enfants vivants de moins de 4 ans, de nationalité française, ainsi que les mères décorées de la médaille de la Famille française, les femmes enceintes à partir du 4e mois et les mères allaitant leur enfant au sein pendant la première année d'âge.

Se munir du livret de famille, de la carte d'alimentation, photo, etc., et se présenter aux heures d'ouverture des bureaux.

Société « La Jeanne d'Arc ». — Mardi 20 janvier, au local de la rue du Docteur Gallisot, répétition pour les adultes (section d'athlétisme) et cours d'éducation physique, de 19 h. 30 à 21 heures.

MOUVAUX

Retraites ouvrières et paysannes. — Les titulaires de rente ouvrière et paysanne touchant habituellement au percepteur, sont priés de se présenter à la mairie, guichet 3, le plus tôt possible, munis de leur titre de rente et du titre provisoire de retraite aux vieux travailleurs, pour signer leur certificat du vie.

Etat civil. — **Publications :** Eugène Wattecamps, coiffeur, 111, rue de Lille, à Mouvaux, et Odile Fournier, coiffeuse, 32, rue d'Angoulême, à Périgueux (Dordogne) ; Adolpha Dinoir, employé, à Marcq-en-Barœul, et Renée Verheyen, couturière, à Bohain ; Gérard Odoux, menuisier, 31, rue des Poilus, à Mouvaux, et Agnès Vanzeveren, employée, 107 bis rue Badi-Carnot, à Saint-André.

MARCQ-EN-BARŒUL

Envoi d'enfants en Algérie. — Les familles victimes de la guerra à un titra quelconqua, peuvent faire bénéficier leura enfants d'un séjour en Algerie. Pour renseignements supplementaires et inscriptions, se presenter le jeudi 22 janvier, de 14 à 17 h., à la Mairie, bureau des infirmières scolaires.

Plants de pommes de terre. — M. A. Bailly, Maire, informe les personnes qui, pour diverses raisons, n'auraient pu retirer leura bons de commande de plants da pommes de terre, qu'elles peuvent se presenter en Mairie (Bureau du Ravitaillement), du lundi 16 au samedi 24 janvier, dernier delai. Se munir de la carte d'alimentation.

Etat civil. — Naissances : Paul De Wispelaere, rue de la Brosserie 45 ; Claude Lamoreile, rue André Coine 4 ; René Lejeune, avenue des Tisserand 8 ; Albert Decottignies, hameau de Ghesles 21 ; Danièle Trousseville, avenue de la République 34 ; Christian Delobel, rue de Tourcoing 44.

Publications : Adolphe Dinoir, employé, rue de Tourcoing (Molineri), et Renee Verhyen, couturière, à Bohain (Aisne) ; Jacques Plasaert, employe de commerce, avenue Abbé Lemire 21, et Marie Le Philippe, employee à Croix.

Décès : J.-B. Deximpe, 68 ans, rue J. Guesde 89 ; Victor Planckaert, 78 ans, rue Philippe de Girard 2 ; Auguste Masson, docteur en medecine, 80 ans, rue de Lille 32 ; Michel Paccou, 4 ans, rue des Parvenus 14 ; Leopold Mary, conducteur de travaux, 83 ans, rue de l'Egalité.

LA MADELEINE
SUITES MORTELLES d'un ACCIDENT

M. Deacryver, 40 ans, manœuvre specialisé, demeurant hameau de la Moutte, à Wambrechies, étant occupe dans une usine, fut intoxiqué par des gaz. Malgré les soins les plus empressés il n'a pas survécu.

LILLE
NOS ARTISTES

Deux expositions de peinture d'artistes régionaux ont lieu en ce moment à Lille. La première, celle de M. **Marcel Cladé**, prisonnier de guerre retour de capivité, a lieu à la « Nouvelle Galerie d'Art », 55, rue Esquermoise. La seconde, celle de M. **Robert Lecat**, se tient à la « Galerie Monsallut, 85, rue Esquermoise.

— Parlons d'abord de l'exposition **Marcel Cladé**. De son séjour forcé dans les camps de prisonniers, l'artiste a pu rapporter, grâce à la bienveillance des autorités allemandes, toute une serie de dessins, croquis et aquarelles d'une valeur artistique certaine et de documentation rare par surcroît. Grâce aux œuvres de M. Cladé, nous assistons réellement à la vie intime d'un camp de prisonniers en Allemagne. Voici d'abord avec les Nos 1, 3 et 26, une trentaine de figures caractéristiques et de silhouettes pleines de vie. Tout cela est « croqué » de main de maître, en pleine action, avec des mouvements exacts et précis.

Mêmes facultés d'observation avec les N° 10, « L'ami Baudin », le N° 18, « Maître Lafasse », le N° 13 « Deux chefs d'orchestre ». Dessins traites de façon alerte et vive, révélant une excellente technique : un dessinateur de mérite.

Dans un autre genre, plus fini, plus étudié et poussé, au crayon Conte, voici le N° 20, « Portrait de deux noirs », (de tenue exceptionnelle en l'adresse de main et le beau metier qu'ils révèlent), les Nos 21 et 22, « Négüezie Kouloubalé » et « Kouakou M'Bao », pourvus des memes qualités.

Avec le N° 7, enfin, nous avons un remarquable lavis à l'encre de chine, plein de vérité, bonne evocation de l'enceinte d'un camp de prisonniers.

— En dehors de ces dessins rapportés du camp, M. Cladé nous presente encore de fins portraits de vedettes célèbres : Grane Demazis, Gaby Morlay, Suzy Vernon, Marcelle Chantal, Henri Garat, etc... Tout cela est charmant. Enfin, ciions de cet artiste probe et consciencieux une ravissante et lumineuse aquarelle « Le Mont de l'Enclud » une vigoureuse peinture à l'huile, « Le Mont Cassel » avec de beaux contrastes d'ombra et de clartés et une magistrale sanguine, portrait de grand caractère où se remarque un superbe et savant raccourci.

∴

A la « Galerie Monsallut », nous trouvona les peintures de **M. Robert Lecat**, c'est-à-dira des œuvres attachantes, qui ne visent pas au gros effet, mais se révèlent de douce harmonis.

Parmi le meilleur, citons : N° 4 « La fontaine à Royat », heureuse grisaille tendrement colorée avec le souci du reel ; le N° 7, « Chaumière à Hazebrouck », bien de chez nous et de réelle saveur rustique, le N° 18, « Eglise de Royat », œuvre d'un pittoresque certain, très plaisante au regard. Même remarque pour la N° 17, « Mnntfarrand », d'une tonalité ambrée des plus captivante.

Avec le N° 25, « Vieilles maisons, rue du Rouge-Debout, à Lille », nous trouvons, fidèlement évoquée, une vua caracteristique d'un